



联合国



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/13637
23 November 1979
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

秘书长关于联合国脱离接触
观察员部队的报告

(一九七九年五月二十五日至一九七九年十一月二十三日)

目 录	<u>段 次</u>
导 言	1
一、观察员部队的组成和部署	2 - 8
A. 组成和指挥	2 - 4
B. 部署	5 - 7
C. 轮调	8
二、营房和后勤	9 - 12
A. 营房	9 - 10
B. 后勤支援	11 - 12
三、观察员部队的活动	13 - 20
A. 任务和指导原则	13 - 14
B. 行动自由	15
C. 停火的维持	16
D. 监督脱离接触协定规定的隔离区和限制区	17 - 20
四、经费问题	21
五、安全理事会第 338(1973) 号决议的执行情况	22 - 23
六、意见	24 - 27

地图：一九七九年五月观察员部队的部署情况

导 言

1. 本报告叙述联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)从一九七九年五月二十五日至一九七九年十一月二十三日期间的活动。 本报告的目的是向安全理事会叙述观察员部队依照理事会一九七四年五月三十一日的第350(1974)号决议托付给它后经一九七四年十一月二十九日第363(1974)、一九七五年五月二十八日第369(1975)、一九七五年十一月三十日第381(1975)、一九七六年五月二十八日第390(1976)、一九七六年十一月三十日第398(1976)、一九七七年五月二十六日第408(1977)、一九七七年十一月三十日第420(1977)、一九七八年五月三十一日第429(1978)、一九七八年十一月三十日第441(1978)和一九七九年五月三十日第449(1979)号等决议予以延长的任务所进行的各种活动。

一、观察员部队的组成和部署

A. 组成和指挥

2. 观察员部队在一九七九年十一月二十三日的组成如下:

特遣队:奥地利	538
加拿大	210
芬兰	389
波兰	101
	<hr/>
	1, 238
联合国军事观察员	
(从停火监督组织调来)	22
	<hr/>
总 计	1, 260

此外,情况需要时还将联合国停火监督组织(停火监督组织)的观察员调到以色列-叙利亚混合停火委员会去协助观察员部队。

3. 大家知道, 部队兵力从三月份起暂时低于核可水平 (S/13350, 第2段)。在本报告所述期间, 经与各当事方和安全理事会协商后, 部队的兵力提高到目前的水平 (见 S/13479、S/13480、S/13499、S/13500)。

4. 部队仍然由奥地利特遣队的冈瑟·格赖因德尔上校任主管军官, 到任命新指挥官为止。恩肖·西拉斯沃中将继续担任联合国维持中东和平工作团首席协调员。

B. 部署

5. 观察员部队人员仍部署在隔离区之内或其附近, 其基地兵营和后勤支援部队则设在邻近该区的地方。观察员部队的总部在大马士革。一九七九年十一月二十三日观察员部队的部署情况见附图。

6. 在芬兰的人员抵达后, 芬兰大队于九月一日负责执行奥地利大队在三月临时承担的额外任务 (见 S/13350, 第5和6段)。奥地利大队目前驻守大马士革 - 库奈特拉公路以北隔离区内 18 个据点和 9 个哨所, 并每天派出 19 个巡逻队。芬兰大队负责大马士革 - 库奈拉公路以南隔离区的行动管制, 在其负责的地区内驻守 15 个据点和 4 个哨所, 并每天派出 18 个巡逻队。

7. 奥地利大队基地兵营设在隔离区以东八公里的瓦迪法乌亚尔附近。芬兰大队的基地兵营设在隔离区以西的齐瓦尼村附近。奥地利大队继续同波兰的后勤部队合用其基地兵营，而芬兰大队则同加拿大的后勤连合用齐瓦尼兵营。加拿大的通信部队分驻齐瓦尼兵营和法乌亚尔，以及大马士革和库奈特拉。

C. 轮调

8. 奥地利特遣队于一九七九年五月二十八日和八月二十七日完成部分轮调。芬兰特遣队于一九七九年六月四日、八月二十四日和九月二十六日完成部分轮调。加拿大的后勤部队和通信部队则分成小组，每周轮调。波兰的后勤部队于一九七九年七月六日进行了一次全部轮调。

二、营房和后勤

A. 营房

9. 隔离区内库奈特拉公路以北奥地利大队驻守各据点的兵营按照联合国标准进行的扩建和改良工程，现已全部完成。目前正在法乌亚尔兵营进行其他建造工程，并继续改善各据点和基地兵营内的设施。

10. 由于芬兰增援部队抵达和观察员部队承担额外的后勤任务，所以有必要得到额外的营房。芬兰大队已在其据点建了若干预制房屋。目前正在采购更多的预制房屋，以进一步改善和扩大营房和储藏设施，在加拿大后勤部队内建立军需补给库。该等补给库于一九七九年六月失火烧毁。观察员部队在库奈特拉的前方指挥总部和在法乌亚尔兵营的医务所的建造工程已告完成。

B. 后勤支援

11. 观察员部队的后勤支援，继续由加拿大和波兰两个后勤部队负责，我在一九七四年十一月二十七日的报告(S/11563，第25至27段)中曾有说明。观察员部队的空中支援，现由行火监督组织负责，每星期有两班机从耶路撒冷、伊斯梅利亚和开罗飞往大马士革。加拿大和波兰部队继续负责第二线的运输，包括运送用水、石油、口粮、邮件和其他货物，以及设备和车辆的维修。现在这些部队还负责三线的维修、运输和供应。

12. 地雷仍然对部队成员和当地居民构成威胁，在本报告所述期间曾发生触雷事件使一些平民丧生。在该地区继续努力以保障步行和车辆行动的安全。五月以来，波兰的扫雷队共清除了22,420米的巡逻路线和1,200米的小径，以及隔离区内观察员部队据点场地33,140平方米。在这个过程中，共扫除地雷36枚、大炮弹7枚和其他爆炸物30枚。

三. 观察员部队的活动

A. 任务和指导原则

13. 观察员部队的任务和指导原则及其工作仍和一九七四年十一月二十七日的报告(S/11563，第8至10段)中所说明的相同。

14. 观察员部队得到当事各方的合作，继续执行交付给它的任务。主管军官及其参谋人员同以色列和阿拉伯叙利亚共和国的军事联络人员保持密切接触，也有助于任务的执行。

B. 行动自由

15. 《脱离接触协定议定书》规定所有特遣队有充分行动自由进行工作。但

是，行动自由所受的限制仍然存在，现在继续努力纠正这个情况。

C. 停火的维持

16. 观察员部队继续监督以色列同阿拉伯叙利亚共和国遵守停火的情况。在
本报告所述期间，始终维持停火。在这方面，双方都未曾提出任何与观察员部队
任务地区有关的控诉。

D. 监视脱离接触协定中的隔离区和限制区

17. 观察员部队继续根据其任务规定，监察隔离区，以便确保隔离区内没有军
事部队的存在。这项工作的进行方式是设立固定的哨所和监察站，二十四小时都
派兵驻守，同时不定时地派遣步兵或机动巡逻队循着既定路线进行巡逻。此外，
还不时设立临时哨所，以执行交通管制之类特定任务。观察员部队的观察任务由
于引进了新设备，包括强力双筒望远镜和夜间观测仪器，而更为有效。

18. 在 A 线以西放牧的叙利亚牧羊人的安全仍旧是监察员部队所关心的问题。
在这些地区里建立新的无雷巡逻通道并在区内持续进行巡逻有助于防止意外事件的
发生。

19. 观察员部队继续提供设备，制助红十字会国际委员会促成家庭会晤和交换
学生。双方都继续同观察员部队合作，使家庭会晤能按照双方同意的程序进行下
去。

20. 根据脱离接触协定的规定，观察员部队继续对武器和部队限制区进行两星
期一次的视察。视察是观察员部队视察队在双方联络员的协助和陪同下进行的。
当其中一方提出要求时，观察员部队还从旁协助和斡旋。在执行这些任务时，观
察员部队继续得到双方的合作，但观察员部队视察队进入隔离区双方某些地区进行

视察时，有时他们的行动和视察工作会遭受到限制。撤消这些限制，以保证能够自由出入双方一切地区。部队已促成撤除违反限制区规定的两项永久性障碍。

视察员部队现正设法使双方在本报告所述期间，观察员

四 经费问题

21. 我在一九七九年十月二十二日提交大会的报告(A/34/582, 第14段)中说过, 如果安全理事会决定将观察员部队的任务期限延长到一九七九年十一月三十日以后的话, 则那以后观察员部队的费用为, 每月总额2,096,333美元(工作人员薪给税净额2,077,000美元)。

五 安全理事会第338(1973)号决议的执行情况

22. 安全理事会第449(1979)号决议决定将观察员部队的任务再延长六个月时, 还要求有关各方立即执行它的第338(1973)号决议, 并请秘书长在延长期限终了时, 提出关于局势发展和执行该决议所采取措施的报告。

23. 秘书长按照大会一九七八年十二月七日第33/29号决议, 提出的关于中东问题的全面报告(A/34/584-S/13578)中讨论到了寻求和平解决中东问题的办法, 特别是各级为执行安全理事会第338(1973)号决议所作的努力。

六 意见

24. 联合国脱离接触观察员部队于一九七四年五月成立, 监视安全理事会和一九七四年五月三十一日《以叙部队脱离接触协定》所要求的停火。由于有关各方的合作, 观察员部队继续有效地履行其职责。在本报告所述期间, 以色列-叙利亚地区继续相安无事, 没有发生严重的事故。

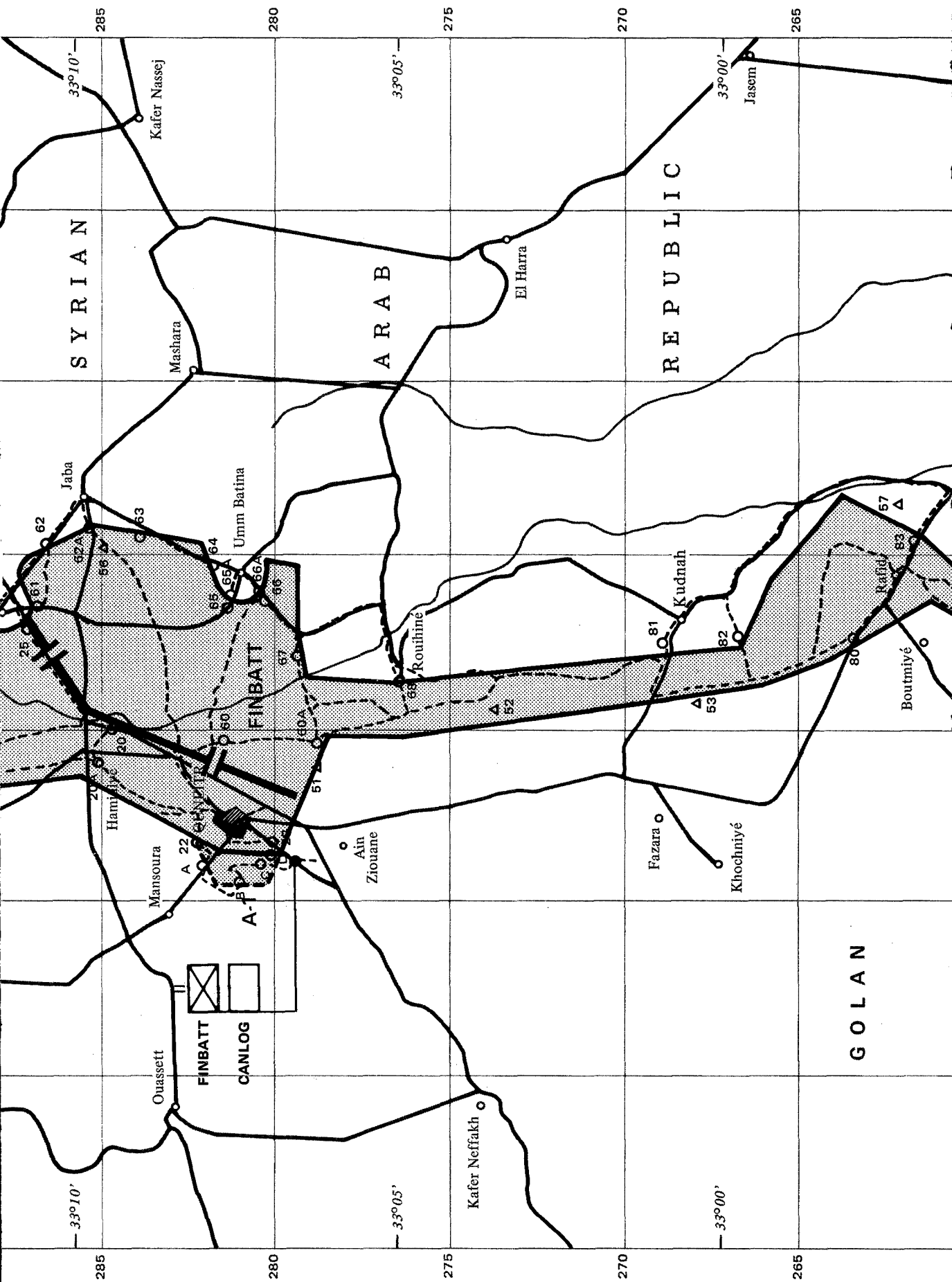
25. 尽管以色列-叙利亚地区目前安静无事, 中东局势整个来说, 确还是危机四伏。这种状态很有可能持续下去, 除非, 并且直至中东问题的每一个方面都受到考虑和获得全面解决。我仍然希望, 一切有关各方都要下定决心, 努力对付这个

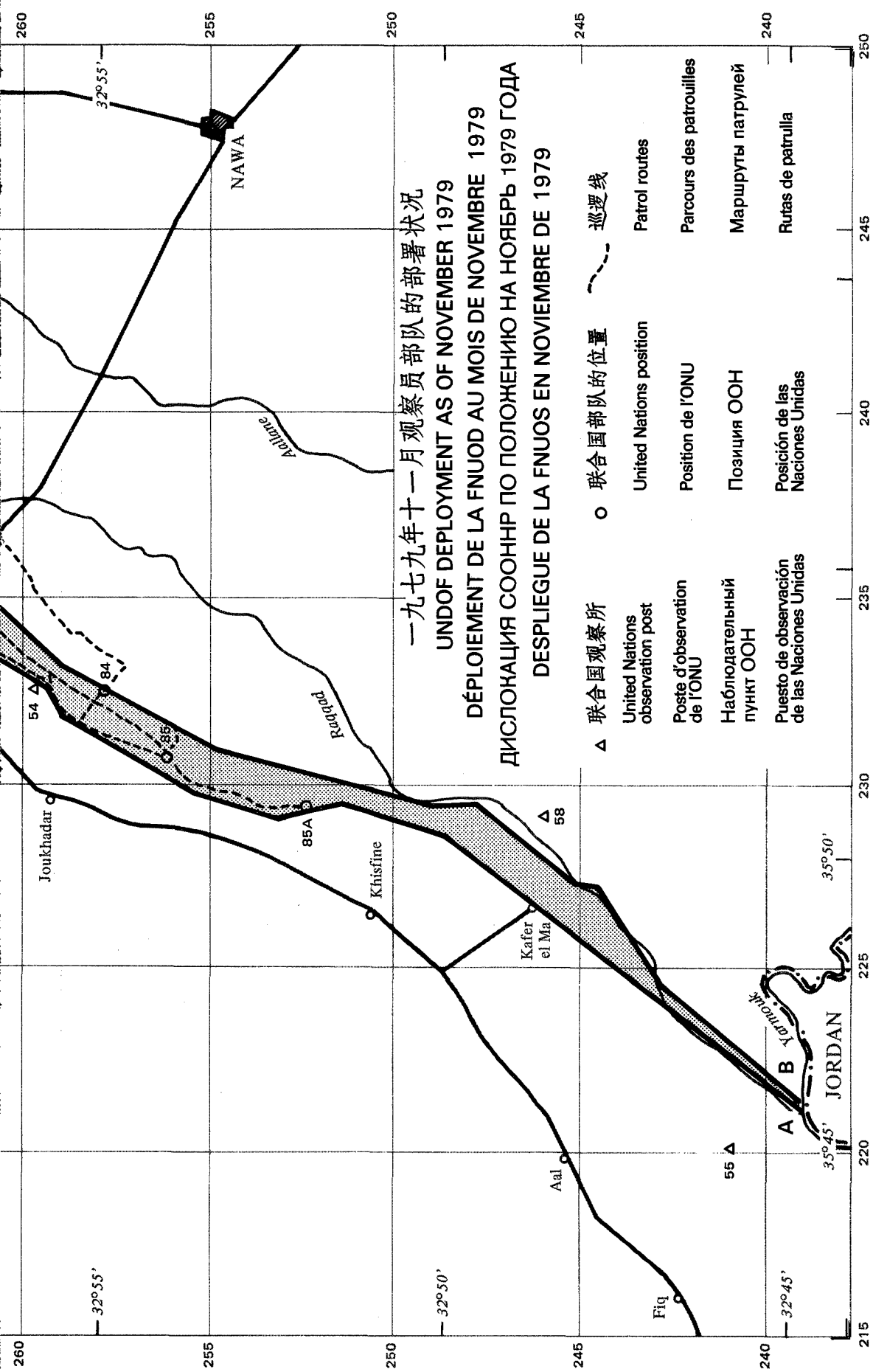
问题的所有各方面，以求找到安全理事会第338(1973)号决议所要求的公正、持久的和平解决办法。

26. 在当前情况下，我认为观察员部队必须继续留驻该地区。因此，我建议安全理事会再次延长观察员部队的任务六个月，至一九八〇年五月三十一日。阿拉伯叙利亚共和国政府已对拟议延长表示同意。以色列政府也已表示同意。

27. 最后，我要再一次对派遣官兵参加观察员部队和派出停火监督组织军事观察员参与观察员部队的各国政府表示感谢。我要借此机会向下列人员致敬：观察员部队的主管军官冈瑟·格赖因德尔上校；观察员部队官兵和文职人员；停火监督组织调往观察员部队服务的军事观察员。他们尽忠职守，模范地执行了安全理事会交付的重要任务。

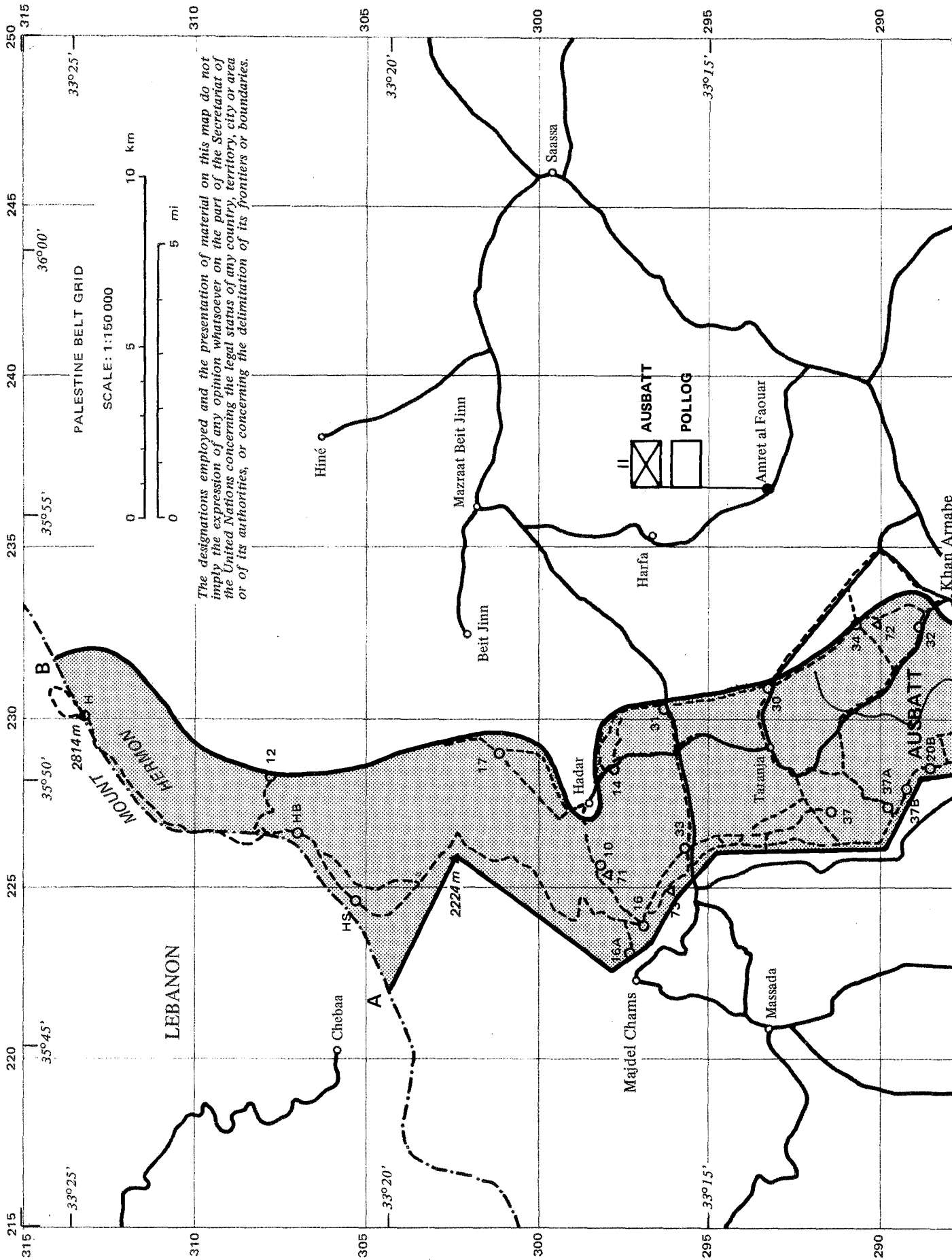
- - - - -





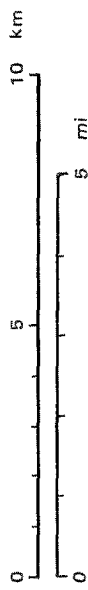
一九七九年十一月观察员部队的部署状况
 UNDOF DEPLOYMENT AS OF NOVEMBER 1979
 ДИСЛОКАЦИЯ СООБНПР ПО ПОЛОЖЕНИЮ НА НОЯБРЬ 1979 ГОДА
 DÉPLOIEMENT DE LA FNUOD AU MOIS DE NOVEMBRE 1979
 DESPLIEGUE DE LA FNUOS EN NOVIEMBRE DE 1979

- △ 联合国观察所 ○ 联合国部队的位置 巡逻线
- United Nations observation post United Nations position Patrol routes
- Poste d'observation de l'ONU Position de l'ONU Parcours des patrouilles
- Наблюдательный пункт ООН Позиция ООН Маршруты патрулей
- Puesto de observación de las Naciones Unidas Posición de las Naciones Unidas Rutas de patrulla



The designations employed and the presentation of material on this map do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

PALESTINE BELT GRID
SCALE: 1:1150 000



MOUNT HERMON
2814 m

2224 m

LEBANON

Majdel Chams

Massada

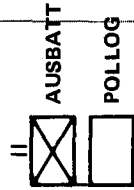
Hiné

Mazraat Beit Jinn

Beit Jinn

Harfa

Amret al Faouar



Khan Arnabe

AUSBATT

37A 37B 37C 37D 37E 37F 37G 37H 37I 37J 37K 37L 37M 37N 37O 37P 37Q 37R 37S 37T 37U 37V 37W 37X 37Y 37Z

37A 37B 37C 37D 37E 37F 37G 37H 37I 37J 37K 37L 37M 37N 37O 37P 37Q 37R 37S 37T 37U 37V 37W 37X 37Y 37Z

37A 37B 37C 37D 37E 37F 37G 37H 37I 37J 37K 37L 37M 37N 37O 37P 37Q 37R 37S 37T 37U 37V 37W 37X 37Y 37Z

37A 37B 37C 37D 37E 37F 37G 37H 37I 37J 37K 37L 37M 37N 37O 37P 37Q 37R 37S 37T 37U 37V 37W 37X 37Y 37Z

37A 37B 37C 37D 37E 37F 37G 37H 37I 37J 37K 37L 37M 37N 37O 37P 37Q 37R 37S 37T 37U 37V 37W 37X 37Y 37Z

37A 37B 37C 37D 37E 37F 37G 37H 37I 37J 37K 37L 37M 37N 37O 37P 37Q 37R 37S 37T 37U 37V 37W 37X 37Y 37Z

37A 37B 37C 37D 37E 37F 37G 37H 37I 37J 37K 37L 37M 37N 37O 37P 37Q 37R 37S 37T 37U 37V 37W 37X 37Y 37Z

37A 37B 37C 37D 37E 37F 37G 37H 37I 37J 37K 37L 37M 37N 37O 37P 37Q 37R 37S 37T 37U 37V 37W 37X 37Y 37Z

37A 37B 37C 37D 37E 37F 37G 37H 37I 37J 37K 37L 37M 37N 37O 37P 37Q 37R 37S 37T 37U 37V 37W 37X 37Y 37Z

37A 37B 37C 37D 37E 37F 37G 37H 37I 37J 37K 37L 37M 37N 37O 37P 37Q 37R 37S 37T 37U 37V 37W 37X 37Y 37Z

37A 37B 37C 37D 37E 37F 37G 37H 37I 37J 37K 37L 37M 37N 37O 37P 37Q 37R 37S 37T 37U 37V 37W 37X 37Y 37Z

37A 37B 37C 37D 37E 37F 37G 37H 37I 37J 37K 37L 37M 37N 37O 37P 37Q 37R 37S 37T 37U 37V 37W 37X 37Y 37Z

37A 37B 37C 37D 37E 37F 37G 37H 37I 37J 37K 37L 37M 37N 37O 37P 37Q 37R 37S 37T 37U 37V 37W 37X 37Y 37Z

37A 37B 37C 37D 37E 37F 37G 37H 37I 37J 37K 37L 37M 37N 37O 37P 37Q 37R 37S 37T 37U 37V 37W 37X 37Y 37Z

37A 37B 37C 37D 37E 37F 37G 37H 37I 37J 37K 37L 37M 37N 37O 37P 37Q 37R 37S 37T 37U 37V 37W 37X 37Y 37Z

37A 37B 37C 37D 37E 37F 37G 37H 37I 37J 37K 37L 37M 37N 37O 37P 37Q 37R 37S 37T 37U 37V 37W 37X 37Y 37Z

37A 37B 37C 37D 37E 37F 37G 37H 37I 37J 37K 37L 37M 37N 37O 37P 37Q 37R 37S 37T 37U 37V 37W 37X 37Y 37Z

37A 37B 37C 37D 37E 37F 37G 37H 37I 37J 37K 37L 37M 37N 37O 37P 37Q 37R 37S 37T 37U 37V 37W 37X 37Y 37Z

37A 37B 37C 37D 37E 37F 37G 37H 37I 37J 37K 37L 37M 37N 37O 37P 37Q 37R 37S 37T 37U 37V 37W 37X 37Y 37Z